



régénère l'air ambiant



**VENTILATEUR
de bureau ou
sur pied
2 EN 1**

MODÈLE : BSF1211C-CN

Guide d'utilisation

Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez-les pour référence future.



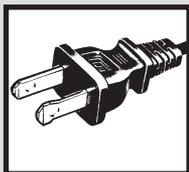
Des questions? Des commentaires? téléphonez au 1 800 253-2764 (Amérique du Nord)
ou visitez notre site Web au www.bionairecanada.com.

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'emploi d'un appareil électrique, il faut toujours respecter les mesures de sécurité de base, y compris celles qui sont stipulées ci-dessous :

1. Lisez toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.
2. N'utilisez le ventilateur qu'aux fins précisées dans le guide d'utilisation.
3. Pour éviter le risque de choc électrique, ne submergez ni l'appareil, ni la fiche, ni le cordon d'alimentation dans l'eau et ne les éclaboussez pas, quel que soit le liquide. Branchez le ventilateur directement sur une prise de courant alternatif de 120 volts.
4. Une surveillance étroite est requise lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
5. Débranchez l'appareil à la prise électrique lorsqu'il ne sert pas, pour le déplacer d'un endroit à un autre, avant de monter ou de démonter toute pièce et avant de le nettoyer.
6. Évitez tout contact avec les pièces en mouvement.
7. N'utilisez PAS l'appareil en présence de vapeurs explosives ou inflammables.
8. Pour éviter tout risque d'incendie, ne placez JAMAIS le cordon d'alimentation sous des tapis et ne mettez aucune pièce près d'une flamme nue, d'un appareil de cuisson ou d'un appareil de chauffage.
9. Ne faites PAS fonctionner l'appareil si sa fiche ou son cordon est endommagé, s'il a mal fonctionné ou bien s'il a été échappé ou abîmé d'une façon quelconque.
10. N'acheminez pas le cordon sous de la moquette. Ne le recouvrez pas avec tapis, carpettes, ou autre revêtement de sol de ce genre. Ne le passez ni sous des meubles ni sous des appareils. Éloignez le cordon du passage afin qu'il ne fasse pas trébucher.
11. L'usage d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant de l'appareil peut présenter des dangers.
12. Ne laissez PAS pendre le cordon au bord d'un plateau de table ou d'un plan de travail et veillez à ce qu'il n'ait aucun contact avec des surfaces chaudes; éloignez-le, en outre, des passages.
13. N'utilisez PAS l'appareil à l'extérieur.
14. Pour débrancher l'appareil, tenez la fiche entre le pouce et l'index et tirez-la délicatement hors de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon d'un coup sec pour le débrancher.
15. Faites toujours fonctionner l'appareil sur une surface sèche et plane.
16. Ne faites PAS fonctionner l'appareil avant qu'il soit complètement assemblé et que toutes ses pièces soient bien en place.
17. Ce produit est UNIQUEMENT conçu pour l'utilisation domestique; il ne doit pas servir à des fins commerciales ou industrielles.
18. **AVERTISSEMENT:** Pour réduire le risque de choc électrique et de blessures, n'utilisez PAS ce ventilateur dans une fenêtre.
19. **AVERTISSEMENT:** Afin de réduire le risque d'incendie ou de chocs électriques, N'utilisez PAS ce ventilateur avec un dispositif de commande de vitesse transistorisé.

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



CET APPAREIL EST DOTÉ D'UNE FICHE POLARISÉE (une branche est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques de choc électrique, la fiche n'enfonce dans les prises polarisées que dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, retournez-la. Si elle ne s'adapte toujours pas bien, faites remplacer la prise de courant par un électricien qualifié.

NE CONTOURNEZ PAS CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ET N'ALTÉREZ LA FICHE EN AUCUNE FAÇON.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Durée de l'assemblage: 10 à 15 minutes.

Outils requis: Tournevis Phillips.

REMARQUE: RETIREZ TOUT LE CONTENU DE L'EMBALLAGE. VÉRIFIEZ QUE VOUS N'AVEZ OUBLIÉ AUCUNE PIÈCE NÉCESSAIRE AU BON FONCTIONNEMENT DU VENTILATEUR.

SoCLE/Montant

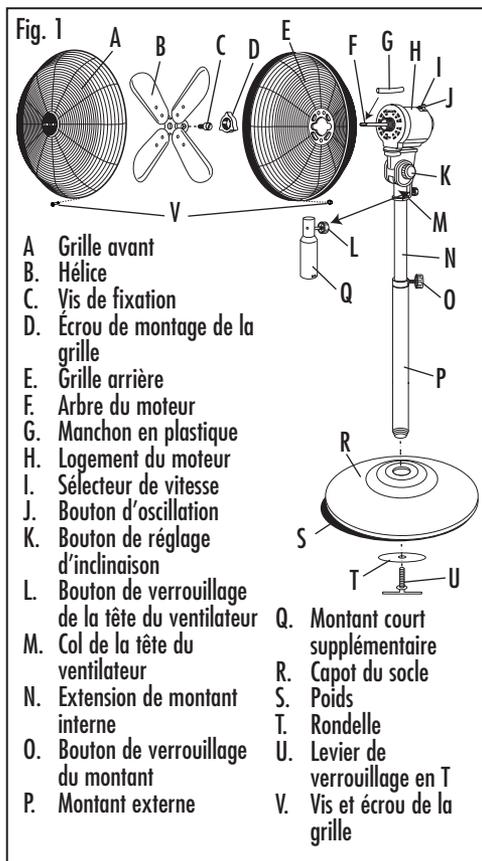
Les éléments suivants sont nécessaires : capot du socle (R), poids (S), montant externe (P), rondelle (T) et levier de verrouillage en T (U).

1. Retourner le capot du socle et placer le poids à l'intérieur de ce dernier.
2. Insérer l'extrémité filetée du levier de verrouillage en T dans le trou de la rondelle et du poids, ainsi que dans le capot du socle.
3. Maintenir le capot du socle et le poids verticalement d'une main ; de l'autre, relier le montant externe au socle, en faisant glisser le levier de verrouillage en T vers le bas du montant externe.
4. Tourner le levier de verrouillage en T en sens horaire afin de bien fixer le montant au socle.
5. Placer le socle sur le sol, en orientant le poids vers le bas.

Montage de la tête du ventilateur

Nous allons maintenant passer au montage de la tête du ventilateur.

1. Enlever le manchon protecteur (G) puis dévisser l'écrou de montage de la grille (D) en le tournant en sens antihoraire. Positionner la grille arrière (E) sur l'arbre du moteur (F) en vérifiant que les fentes verticales du haut et du bas de la grille arrière soient bien placées sur les broches du logement du moteur (H). S'assurer que la poignée de transport se trouve bien en haut du bloc moteur.
2. Fixer la grille arrière (E) à l'aide de son écrou de montage (D). Tourner cet écrou en sens horaire et le serrer fermement.
3. Desserrer la vis de fixation (C), sur le côté de l'hélice (B), pour faire glisser l'hélice (B) sur l'arbre du moteur (F) et sur la protubérance arrière. Veiller à ce que la vis de fixation (C) repose contre l'encoche (côté plat) de l'arbre du moteur puis serrer la vis.
- ATTENTION :** Éviter tout contact avec l'extrémité effilée des pales de l'hélice.
4. Centrer la grille avant (A) en alignant le logo Bionaire^{MD} sur la plaque du logo, de façon à ce qu'il soit à l'horizontale, parallèlement au sol. Placer le support en haut, sur les grilles avant et arrière, en passant le trou du support dans la barre verticale centrale. Fixer les autres attaches, en veillant à ce qu'elles réunissent bien les grilles avant et arrière.
5. Remettre la vis et l'écrou de la grille (V) et serrer à l'aide d'un tournevis.



CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

Montage final

REMARQUE: Pour l'expédition, le bouton de verrouillage de la tête du ventilateur (L) est attaché au montant court supplémentaire (Q).

1. Faire glisser l'extension de montant interne (N) vers le haut, à partir du montant externe (P), en commençant par desserrer le bouton de verrouillage du montant (O), pour sécuriser cette position. Serrer le bouton de verrouillage du montant (O).
2. Placer l'assemblage de la tête du ventilateur sur ce montant d'extension, en insérant le col (M) dans l'ouverture du montant.
3. Ajouter le bouton de verrouillage de la tête du ventilateur (L) au trou présent sur le col de la tête (M), en veillant à aligner les trous, et resserrer.

Transformation en ventilateur de table

Un montant court supplémentaire (Q) est fourni pour permettre de transformer le ventilateur en ventilateur de table (voir la fig. 2). Pour installer ce montant court, retirer l'assemblage de la tête du ventilateur de sa position en haut de l'extension de montant interne (N) et dévisser le levier de verrouillage en T (U) au niveau du socle. Retirer le montant externe (P), le remplacer par le montant court (Q) et effectuer le montage en suivant les étapes ci-dessus.

MODE D'EMPLOI

1. Placez le ventilateur sur une surface sèche et plane.
2. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant alternatif standard de 120 volts. Vérifiez que le sélecteur de vitesse (I) soit en position d'ARRÊT (O). Le sélecteur de vitesse (I) se trouve en haut du logement du moteur du ventilateur.
3. Pour régler la VITESSE, tournez le sélecteur de vitesse (I) à la position voulue : **0-3-2-1**.
4. Le bouton d'OSCILLATION (J) se trouve en haut du logement du moteur du ventilateur. Abaissez le bouton pour activer l'oscillation et levez-le pour désactiver l'oscillation.

INSTRUCTIONS DE RÉGLAGE

Réglage de l'inclinaison

Observez ces instructions pour incliner la tête du ventilateur et propager l'air vers le haut.

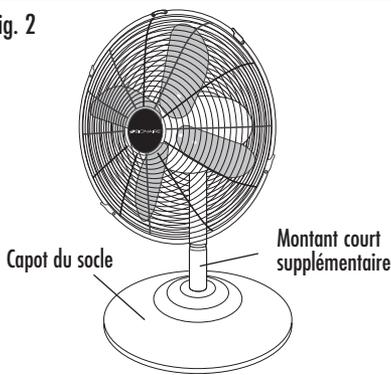
1. Pour modifier l'angle de la tête du ventilateur, desserrez simplement le bouton de réglage d'inclinaison (K).
2. Mettez la tête à l'angle désiré puis serrez fermement le bouton de réglage d'inclinaison.

Réglage de la hauteur

Suivez ces instructions pour régler la hauteur du ventilateur.

1. Tournez le bouton de verrouillage du montant (O) en sens antihoraire afin de desserrer le montant.
2. Réglez le montant à la hauteur voulue et serrez le bouton de verrouillage en le tournant en sens horaire.

Fig. 2



NETTOYAGE/ENTRETIEN RANGEMENT DU VENTILATEUR

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE/ ENTRETIEN

Suivez ces instructions pour entretenir adéquatement et en toute sécurité votre ventilateur. N'oubliez pas:

NETTOYAGE DU VENTILATEUR

- Débranchez toujours le ventilateur avant de le nettoyer ou de le démonter.
- Ne laissez pas de l'eau dégoutter sur ou dans le boîtier du moteur du ventilateur.
- N'utilisez aucun des produits suivants comme produit de nettoyage: essence, diluant, benzine.

Nettoyage de l'hélice du ventilateur

1. Pour accéder à l'hélice du ventilateur, enlevez la grille avant et la vis de fixation.
2. Nettoyez la pale, les grilles avant et arrière avec un chiffon doux et humide.
3. Remontez l'hélice, serrez la vis et fixez bien la grille avant (voyez les directives pour le montage de la tête du ventilateur).

Nettoyage de la tête, de la base et du poteau du ventilateur

Nettoyez soigneusement le socle, le montant et la tête du ventilateur avec un chiffon doux et humide, humecté ou non d'une solution de savon doux. Faites preuve de soin particulier lors du nettoyage autour du boîtier du moteur. Évitez que le moteur ou tout autre composant électrique soit exposé à l'eau.

RANGEMENT DU VENTILATEUR

Hors saison, le ventilateur devrait, de préférence, être placé dans son emballage original. Il est important de le ranger dans un endroit sec et sans danger.

- Nous vous recommandons d'utiliser la boîte d'origine (ou une boîte de taille appropriée).
- N'oubliez surtout pas de protéger la tête du ventilateur de la poussière.

Pour toutes questions relatives à ce produit, ou si vous désirez obtenir des renseignements sur d'autres produits Bionaïre^{MD}, veuillez communiquer avec notre Service à la clientèle au 1 800 253-2764 ou visiter notre site Web au www.bionaïrecanada.com.

RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS »), garantit que pour une période d'un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie est valide pour l'acheteur initial du produit à la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conservez votre facture d'achat originale. Les détaillants et les centres de service JCS ou les magasins de détail vendant les produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de toute autre manière les termes et les conditions de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de toute cause suivante: utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation d'un voltage ou d'un courant incorrects, utilisation contraire aux instructions d'utilisation, démontage, réparation ou altération par quiconque autre que JCS ou un centre de service autorisé de JCS. En outre, la garantie ne couvre pas: les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, les ouragans et les tornades.

Quelles sont les limites de responsabilité de JCS ?

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage conséquent ou accessoire causé par la violation de toute garantie ou condition expresse, implicite ou réglementaire.

Sauf si cela est interdit par les lois en vigueur, toute garantie ou condition implicite de valeur marchande ou adéquation à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie énoncée ci-dessus.

JCS exclut toute autre garantie, condition ou représentation, expresse, implicite, réglementaire ou autre.

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage de toute sorte résultant de l'achat, de l'usage ou du mauvais usage, ou de l'incapacité à utiliser le produit y compris les dommages ou les pertes de profits conséquents, accessoires, particuliers ou similaires, ou pour toute violation de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation portée à l'encontre de l'acheteur par toute autre partie.

Certaines provinces, états ou juridictions ne permettent pas d'exclusion ou de limitation pour des dommages conséquents ou accessoires ou de limitations sur la durée de la garantie implicite, de ce fait les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également disposer d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre, d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le Service aux termes de la garantie

Aux États-Unis

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1 800 253-2764 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Au Canada

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1 800 253-2764 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé au 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Pour tout problème ou réclamation en relation avec ce produit, veuillez écrire à notre département du Service à la clientèle. **VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.**